#Please write in Block Letter #請以英文正楷填寫

只供以儲蓄戶口捐款人填寫

Saving Account Only 我願意支持無國界義工 I would like to support Volunteer Space □我願意參與定期捐款,支持無國界義工的各項服務。 I would like to become a regular donor and support all charity services of Volunteer Space. 每月捐款 Monthly Donation □HK\$200 □HK\$500 □HK\$1000 □HK\$2000 □HK\$5000 □其他金額 Any amount will help HK\$_ #Please write in BlockLetter #請以英文正楷填寫 Sautopay Authorization Form Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款之一方(受益人) Branch No. 分行編碼 004133257147001 Volunteer Space 無國界義工 Only originals are accepted, any alteration requires signature.請寄回表格正本,任何塗改請簽名以示確認。 #My/Our Bank Name and Branch #本人(等)的銀行及分行名稱 #My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook Monthly Amount #本人(等)在結單/存摺上所紀錄的名稱 每月港幣捐款 \$ Contact Tel. No. 聯絡電話號碼 My/Our Full Address 本人(等)之地址 My/Our Signature(s) 本人(等)的簽署 Day日/Month月/Year年 Date Sign Your Name as recorded at Your Bank 儲蓄/往來戶口之簽名 日期 For Volunteer Space use 由無國界義工塡寫 For Bank Use Only Authorised Signature with Branch Chop I/We hereby authorize my/our above-named Bank to effect transfer from my/our account to that of Volunteer Space in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from Volunteer Space from time to time provided always that the amount of any one such transfer should be exactly the amount indicated above. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft or increase in existing overdraft on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). I/We agree that there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at ant time on one week's written notice. This direct debit authorization shall have effect until further notice. I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 2 year, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement with prior notice to me/us, even though the authorization has not expired for the authorization. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect and at the same time such notice shall be given to It takes the bank about one month to process your first donation. Transactions will normally be processed before the 10th of the month. 贊助人資料 Donor's Information: 姓名Name: 電話Tel.:_ 性別 Sex:_ 電郵Email: 地址Address:

捐款港幣\$100或以上者,可憑收據申請免稅(稅務編號 91/6994)

Donation of HK\$100 or above is tax deductible with an official receipt (Our IRD Ref No. 91/6994)

□為節省行政支出,本人不需收據

To waive administration, I do not need an offical receipt.